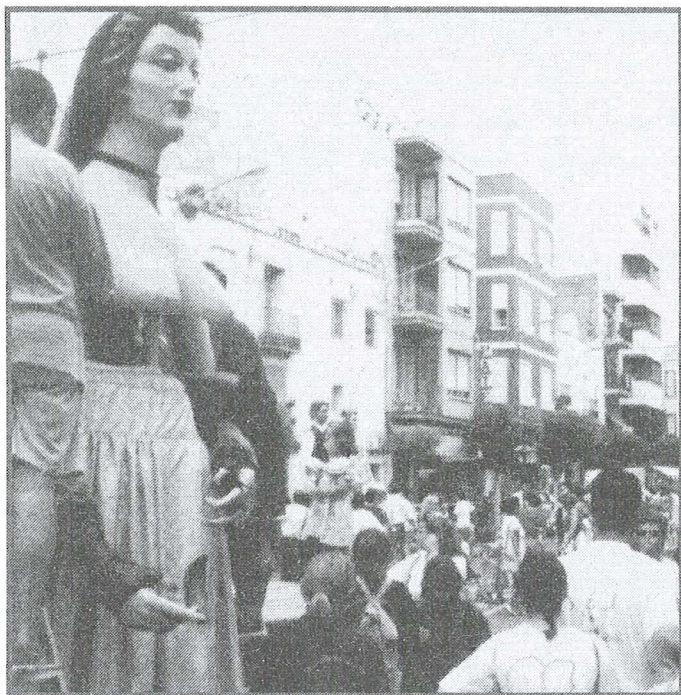


Fernando Vicente perd amb Costa la final de Kitzbuehel

La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 6 d'agost del 1999 • Núm. 198 • Any V • 100 ptes • 0'6 EUROS



Entrevista amb el nou
regidor de Festes,
Pepe Ximo Bautista

**Tot a punt per a
l'inici de les
Festes Patronals**

Dos brasilers arriben ceditos pel Playas
Rafaelinho i Gustavinho
reforcen el Proyastec Beyso FS



Dissabte passat, 31 de juliol, a
l'Auditori se'n va fer l'elecció

Izaskun Maura
Soriano, Fallera
Major del 2000

Edita

Associació Cultural
la Feram de Benicarló
C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal
12580 Benicarló ☎ 964.46.16.18
FAX: 964.47.56.98

A la xarxa internet, comarques:

<http://www.vinaros.net>

Adreça electrònica:

laveu@hotmail.com

Directora

Cristina Garcia

Sotsdirector

Àlex Gozalbo

Redactor

Ismael Mateu

Col·laboradors

Francesc Delcastillo, Rodolfo Serrano,
Maria Josep Arayo,
Josep San Abdon, Marc Antoni Adell,
Joan Gregori, Àlvar Anyó,
M.J. Murphy, Xavier Burriel,
J. R. Ramírez, Anna Pujol,
Toni Fibla, Montxo Cornelles,
Susanna Anglés, Vicent Arnau,
Joaquim Bueno, Joan Manuel Ferrer,
Adrián Esteller, Marodi, T. Legler,
Kosecki Mateu i Germania de Joves

Administració, subscripcions i publicitat

☎ 964.46.03.38

Disseny

© Tirant lo Blanc i Àlex Gozalbo

Maquetació

Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

Imprimeix

Grèvol. Passatge sant Blai n.2 /
Cantonada sant Jaume

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



Sumari

TEMA: ENTREVISTA PEPE XIMO	3
LOCAL: FALLERA MAJOR 2000	4
CULTURA: SUBVENCIONS	9
PUBLICITAT: MÚSICA BARROCA	10
OPINIÓ: FOTO DENÚNCIA	11
ESPORTS: BRASILERS PROYASTEC	13
AGENDA: XII PREMIS ALAMBOR	15
ÚLTIMA: CÒMIC DE BURRIEL	16

Editorial

Nova etapa en la regidoria de Festes

Després de les passades eleccions municipals una de les majors sorpreses va ser l'elecció, per part del Partit Popular, del jove Pepe Ximo Bautista com a regidor-delegat de Festes, Falles i Joventut.

Un mes després, aquest xicot destacat pel seu gran humor, ha d'iniciar el seu mandat amb un plat fort: les Festes. La seua primera intervenció ha estat en l'*affaire Los Panchos*. El grup americà, per qüestions burocràtiques, no va signar el contracte. Al final, la nit del Certamen, seran *Els Mústangs* i *Els Sírex* els encarregats d'amenitzar el Ball de Gala.

A més s'ha reubicat el lloc de les Penyes, i aquestes s'han tornat a situar al seu emplaçament originari, en el tros de la Plaça Constitució que dona a l'avinguda de J. Benavente. Aquesta decisió no és compartida per molts sectors de la població. Pot ser molt perillós estar sobre unes obres encara per finalitzar.

Ja era hora que, per primera vegada, es posaren d'acord dos regidories de l'Ajuntament (governació i festes) a l'hora de coordinar les activitats de carrer. Fins ara cadascú anava a la seua.



carxofa

Gran quantitat de basquets plens de carxofetes ben torradetes per a **Fernando Vicente**, per la gran temporada que està realitzant.

Després de ser finalista a Àustria, Fernando ocupa el lloc 39 a la llista de l'ATP. Tot un luxe.



panissola

La panissola d'aquesta setmana, punxant i rasposa, és per al grup musical *Los Panchos*, i per als seus representants. Es veu que dos grups diferents, amb els seus representants, tenen els drets d'aquest famós grup. Cap dels dos garantia la possibilitat de signar el contracte per actuar a Festes.

El nou regidor de Festes, Pepe Ximo, parla per a La Veu

Conega totes les novetats sobre les Festes Patronals de Benicarló 1999

ISMAEL MATEU



Pepe Ximo és el nou regidor de Festes, Falles i Joventut

Quan pràcticament queden tres setmanes per a l'inici de les Festes Patronals de Benicarló 1999, *La Veu* vol oferir als seus lectors totes les novetats i diferents punts de vista sobre aquesta setmana intensa en honor a Sant Bartomeu.

Durant el Ple Municipal celebrat la passada setmana es va aprovar el *Programa Oficial* d'actes per a les properes Festes. Arriba, com sempre, carregat de gran quantitat d'activitats i bones actuacions.

El nou regidor de Festes, Falles, i Joventut, **Pepe Ximo Bautista Jaro**, va atendre molt amablement la trucada de *La Veu*, i ens va comentar les principals novetats de Festes, i algunes de les complicacions que ha tingut la Comissió per enllestir determinats actes, com el grup que actuarà la nit del Certamen.

Amb 36 milions de pessetes de pressupost, la regidoria de

Festes afronta aquest nou repte amb una il·lusió renovada, però és evident que **"pràcticament tot ha estat enllestit per la Comissió de Festes, jo tan sols fa un mes que estic al capdavant d'aquesta regidoria. Les primeres Festes del meu mandat seran les de l'any 2000"**, ens explicava Pepe Ximo.

Pepe Ximo: "Una de les primeres mesures ha estat apropar postures amb Governació (Redorat) per tal d'aconseguir atendre d'una millor forma la petició de les Penyes del canvi de la seua ubicació"

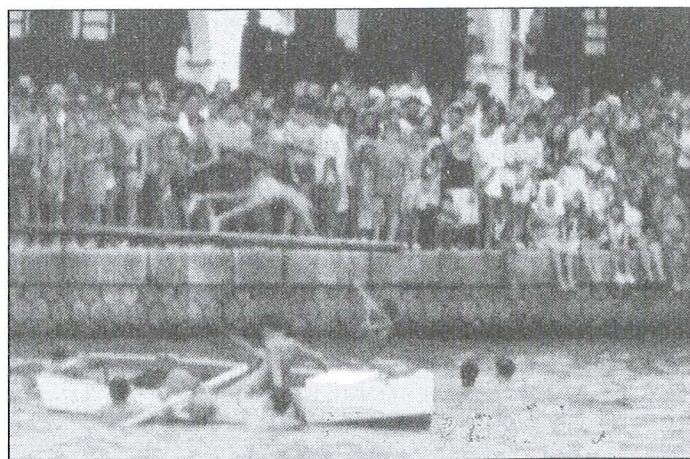
Un dels temes més candents en la ciutat és, sense dubte, la ubicació de les Penyes. Al respecte, el jove regidor ens comentava que "les penyes s'ubicaran a l'Avinguda Jacinto Benavente, recuperant el seu lloc tradicional. Els casals estaran en la vorera on l'empresa LAIN té unes barraquetes per als seus treballadors". Sobre aquest tema Pepe Ximo va voler destacar que "una de les primeres mesures ha estat apropar postures amb Governació (Redorat) per tal d'aconseguir atendre d'una millor forma la petició de les Penyes del canvi de la seua ubicació". També afirmava que Juan Antonio Mañà i Jaime Mundo han intervingut per a que LAIN cedisca eixa part de la Plaça Constitució per tal de poder ubicar-les. Haurem d'agrair a aquesta seriosa empresa constructora la seua sensibilitat cap a tot allò que afecta el benestar i qualitat de vida dels benicar-

landos.

La Fira Alternativa, carregada de polèmica, també va ser analitzada per Pepe Ximo: "nosaltres desitgem que es faça aquesta Fira, el problema és que no hi ha molta predisposició per part dels firaires per vindre a Benicarló, ara per ara la Fira Alternativa està en l'aire".

Sobre la resta de les Festes Patronals el regidor del PP va destacar "els 4 dies de bous, amb un concurs de bous embolats el dijous 26; el concert de *Jarabe de Palo* i el Pa i Porta, amb una previsió d'afluència de més de 5.000 benicarlandos". Pepe Ximo no va voler deixar de banda, per a concloure, la nit del Certamen, "hem apostat per *Los Sírex* i *Los Mustangs*, perquè *Los Panchos* tenien diversos representants pel mig que no ens garantien la seguretat de tindre al grup el primer dissabte de Festes".

Moltes gràcies Pepe Ximo!!



El port de Benicarló serà l'escenari de diverses activitats a Festes d'agost

L'elecció va esclatar el passat dissabte a l'Auditori **Izaskun Maura Soriano, de la Falla La Carrasca, Fallera Major del 2000**

✍️ ISMAEL MATEU

L'any 2000 ja compta amb la seua Fallera Major, la valenciana **Izaskun Maura Soriano** serà la màxima representant de les Falles de la nostra ciutat durant el seu any de regnat.

Raül Gallén, President de la Junta Local Fallera, i Silvia Martínez Curto, Fallera Major de Benicarló 1999, van ser els amfitrions de l'acte d'**Elecció de la Fallera Major de l'any 2000** que es va celebrar aquest passat dissabte, dia 31 de juliol, a l'Auditori Municipal de la nostra població. Cal esmentar també que aquest acte va ser la primera compareixença oficial del nou regidor de Festes, Falles, i Joventut, el jovial Pepe Ximo Bautista,

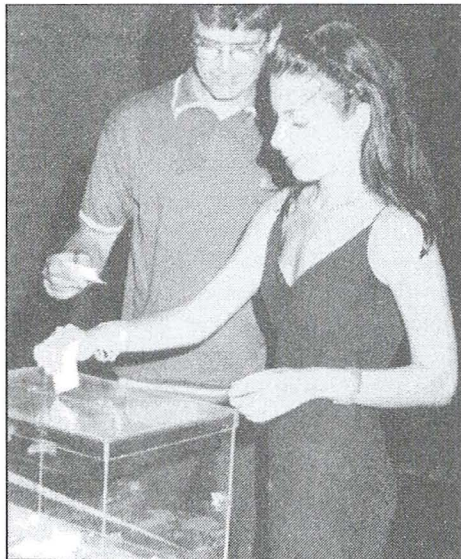


Izaskun Maura Soriano va ser elegida Fallera Major de l'any 2000 Foto Año

tre elles, va ser elegida la representant de la Falla La Carrasca, Izaskun Maura Soriano. La resta de falleres presentades, que formaran part de la seua Cort d'Honor són:

Eva Maria Guijarro Clemente (Falla La Barraca); Deborah Maestro Bartolomé (Mercat Vell); Laura García García (Falla El Campanar); Inés Iborra Martínez (Falla Benicarló); Anabel Lázaro Gimeno (Falla El Caduf); Silvia Celma Bas (Falla La Paperina); i Montse Cardona Calvet (Falla L'Embut).

Esperem que Izaskun porte ben alta la identitat del món faller de Benicarló, i represente amb molt de seny les nostres benivoludes i imprescindibles Falles.

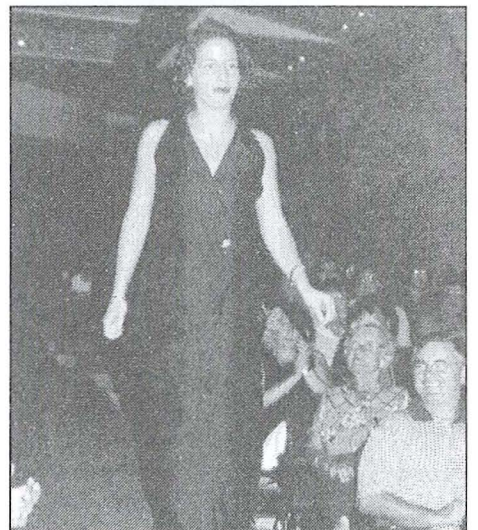


Anabel Lázaro, de la Falla El Caduf, durant la votació Foto Año

que es va mostrar molt satisfet en tot moment i va lloar la bellesa de cadascuna de les candidates. Jaime Mundo, Alcalde de Benicarló, també va ser un dels presents, així com la pràctica totalitat dels 11 Presidents o representants de cada Falla.

Una de les eleccions més esperades de l'any josefino-benicarlano de Benicarló va transcórrer, afortunadament, sense el mínim incident, i cadascuna de les candidates dipositava el seu vot en una de les urnes habilitades per tal d'elegir la futura Fallera Major.

Com ja comentàrem la passada setmana, van presentar-se un total de nou candidates, nou, de les quals, i votant-se en



Laura García de la Falla El Campanar desfilant pel corredor Foto Año

**Encara no
 t'has subscrit a
 La Veu de Benicarló?**

Chico busca Chica

para una relación seria
 Tel.: 649 55 46 82

El regidor de Cultura, Flos, i el responsable tècnic, Arturo Oliver, l'analitzen

Campanya d'excavacions'99 al Poblal Ibèric del Puig de la Nau

✍ MARODI

Com cada juliol s'ha realitzat aquest estiu la **Campanya d'Excavacions al Poblal Ibèric del Puig de la Nau** de Benicarló. El regidor de Cultura de l'Ajuntament, Paco Flos, i el responsable tècnic d'aquesta campanya, l'arqueòleg Arturo Oliver, van analitzar els resultats de l'edició de 1999.

Flos va destacar l'arribada tant d'estudiants com de professionals per a fer les excavacions, "durant les dues quinzenes de juliol han passat pel Poblal d'El Puig alumnes i professors de la Universitat Complutense de Madrid, l'Autònoma de Madrid, la Pompeu Fabra de

Barcelona, Universitat de Barcelona, València, i Tarragona". Per al regidor de Cultura és molt important la internacionalitat d'aquestes excavacions, "també han vingut de la Universitat de Tolosa de Llenguadoc

(Occitània), i Beirut (Líban), l'any vinent expandirem més les fronteres".

Per la seua part l'arqueòleg Arturo Oliver va analitzar les excavacions. "Hem realitzat més de 140 metres quadrats d'excavacions, i hem de dir

que els resultats no han estat molt espectaculars. Tot i això hem trobat hams, campanetes, i fibules".

Oliver va destacar també la gran quantitat de ceràmica trobada "de tipus púnic i ibèric". Per al responsable tècnic l'estructura arquitectònica, en forma de corredor, trobada "pot ser el primer habitatge amb dues alçades en la Cultura Ibèrica".

Per a concloure va voler fer un crit a les institucions i administracions per aconseguir el tancat necessari al Poblal, "la Conselleria ens havia promès que el tancaríen i encara no s'ha fet res, el Poblal està prou desprotegit", deia Oliver.



Francisco Flos i Arturo Oliver van analitzar les excavacions d'enguany

Tot i l'esforç de la Creu Roja i dels metges no es va poder fer res

Un xiquet francès de quatre anys va morir en una piscina de Benicarló

✍ POLICIA LOCAL DE BENICARLÓ

El passat dilluns, dia 2 d'agost, sobre les 13:20 hores, es va rebre una trucada anònima sol·licitant urgentment una ambulància junt a la via de servei de la Carretera Nacional 340 per haver un xiquet que havia caigut en una piscina privada en un xalet de la zona.

Acte seguit va avisar-se una ambulància de la Creu Roja, es donava avís simultàniament a les patrulles de la Policia Local de Benicarló, perquè la Patrulla Rural es trobava en les rodalies del lloc, aquests es van personar al lloc dels fets immediatament.

Un dels agents arribats d'aquesta Patrulla Rural va iniciar les manobres de reanimació fins a l'arribada de l'ambulància.

Una vegada arribada l'ambulància es va traslladar el xiquet a l'Hospital Comarcal de Vinaròs, confirmant-se porteriorment que havia perdut la vida

Una vegada arribada l'ambulància

s'hi va introduir immediatament el xiquet, juntament amb un bomber expert en reanimació, i es va traslladar al xiquet a l'Hospital Comarcal de Vinaròs, confirmant-se porteriorment des de l'Hospital que el xiquet havia perdut la vida.

El xiquet que va sofrir aquest greu succés tenia aproximadament 4 anys d'edat, i va arribar a Benicarló el passat diumenge, dia 1 d'agost, amb la seua família per passar les vacances a la nostra ciutat. Tant el xiquet com la resta de la seua família són de nacionalitat francesa.

La Unió demana noves mesures per pal·liar urgentment els efectes de la sequera

LA UNIÓ DE LLAUDADORS I RAMADERS - COAG DE BENICARLÓ

La Unió de Llauradors i Ramaders-COAG de Benicarló considera que el *Real Decret Llei 11/1999* del Ministeri d'Agricultura, d'11 de març, pel qual s'aproven una sèrie de mesures de caire urgent per reparar els efectes produïts per la sequera, als cultius herbacis de secà i ramaderia extensiva, és totalment insuficient davant la persistent sequera que està començant a afectar els cultius llenyers de secà (vinya i olivera), i algunes zones de regadiu davant la falta de dotació

suficient de l'abastiment d'aigua.

La Unió també informa que els productors de cereals i llegums de gra poden sol·licitar, fins al 18 d'agost, indemnitzacions per la sequera

Entre les mesures establertes, destaquen principalment la concessió de crèdits bonificats, que no solucionen

aquest greu problema, ni la greu situació que estan travessant les explotacions agràries, sinó que suposarà un major endeutament a mitjà termini dels llauradors i ramaders.

La Unió també informa que els productors de cereals i llegums de gra poden sol·licitar, fins al 18 d'agost, indemnitzacions pels danys produïts per la sequera en la campanya 98-99.

Per últim es fa saber als ramaders en règim intensiu que les assegurances es poden demanar fins al pròxim 1 d'octubre de 1999.

Observatore Mundano

PER J. R. RAMÍREZ

Avorriment polític

A l poc de començar la present legislatura municipal podem qualificar-la com la més avorrida de la història democràtica. La responsabilitat d'aquesta situació li la devem a l'alcalde més avorrit de la història democràtica de la nostra ciutat. Segurament molts dels que el van votar se'n penedeixen ara per haver perpetuat a aquesta persona en el poder local. Aquesta paradoxa és difícil d'entendre si no analitzem la subtil manera amb que el

PP benicarlando ha anat convertint la política en una cosa buida de sentits i emoció. La dreta benicarlanda ha estat capaç d'adormir les consciències de la majoria absoluta local. Molts, sempre crítics amb tot, accentuen aquest fet en la poca operativitat de l'oposició. Haig de dir, però, que aquesta anàlisi és errònia. L'oposició ha estat on havia d'estar: el PSOE barallant-se abans del naufragi i el BLOC lluitant per convertir-se en una opció valenciana en un poble que se sent

poc valencià. Tots dos han fet la seua feina i els resultats ho han demostrat. En quatre anys més Jaime Mundo serà capaç d'adormir el més incondicional de la seua camarà. Només cal sentir eixe discurs monòton i improvisat que aboca al desinterès i a la somnolència. ZZZZZ La proesa d'adormir un auditori encara està per veure. Algun dia el la pot fer realitat.

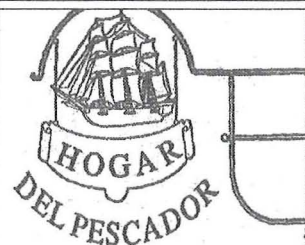


RÀDIO BENICARLÓ
EMISSORA MUNICIPAL
107.3 FM



Méndez Núñez, 91
Telf. 47 35 44
 BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE



Especialidad en Pescados y
 Cocina Marinera

Avda. Marqués de Benicarló, 27

Telf. 47 19 83

BENICARLO

José Gellida, de Bonsai Benicarló, persona destacada en Cultura 1999



Pepito Bonsai és el degà del món dels Bonsais en Benicarló

ISMAEL MATEU

El regidor de Cultura de l'Ajuntament de Benicarló, Francisco Flos, va anunciar que José Gellida Beltrán, President de l'Associació Bonsai Benicarló, ha estat escollit com a persona destacada del món de la Cultura en l'any 1999.

Gellida és conegut en Benicarló com a *Pepito Bonsai*, degut a la gran quantitat d'anys que fa que pertanyi a aquesta associació i a la vegada temps que practica aquesta afició.

El regidor de Cultura va lloar la gran predisposició de "José Gellida dins el món

cultural benicarlendo, ja que és un home molt actiu i que treballa sempre per la societat benicarlenda".

José Gellida, degà en Benicarló del món del Bonsai, s'ha mostrat molt il·lusionat per rebre aquest guardó, encara que quan es va enterar no s'ho creia, segons ens han indicat fonts properes a Gellida.

Per una altra banda existeixen moltes possibilitats que per al proper any, el 2000, l'Associació Bonsai Benicarló organitze un concurs de Bonsais a nivell estatal, on prendran part les millors associacions.

Jaime Mundo va parlar de LAIN



Jaime Mundo al despatx d'alcaldia durant la roda de premsa de dimarts passat

ISMAEL MATEU

L'actualitat del panorama polític municipal va ser tractada, el passat dimarts 3 d'agost, per l'Alcalde de Benicarló, Jaime Mundo i pel portaveu del grup popular, Juan Antonio Mañà.

Mundo va comentar la situació actual en què es troben les obres de la Plaça Constitució, "hem tingut una reunió amb LAIN i hem establert un pacte verbal per a desbloquejar la situació actual, ja que es porten prou mesos d'endarreriment". L'Alcalde assegurava que LAIN "s'ha compromés a finalitzar

les obres a finals de desembre, per tant tenen plena llibertat per a continuar. Les obres es reanadaran després de Festes, i encara que ells demanen més diners, primer que acaben les obres i després ja es tractaran altres temes com l'econòmic".

El prebost del PP va parlar també de la Piscina Municipal, ja que s'ha adjudicat la seua gestió a l'empresa SEAE-UBAE, "aquesta empresa farà una inversió de 106 milions de pessetes, realitzant una sèrie d'instal·lacions en la Piscina, com una sauna, sala d'hidromassatge, etc".

Jose Bautista Forner Arin

•Todo tipo de pintura en general

- Sinta-sol
- Estucos
- Gotele

tel. 649 30 85 71

FOTO - ESTUDIO

El Mussol

Massa fum

El mussol durant el passat cap de setmana va poder fullejar a un diari esportiu madrileny el mapa de carreteres conflictives de l'Estat Espanyol per aquest estiu, i es va sorprendre que Benicarló estigues com punt negre juntament amb la ben volguda ciutat germana de Vinaròs.

El mussol va suposar que apareixia el poble del costat per culpa de la 340 com conseqüència de la cruïlla amb la carretera que porte cap amunt i de les obres del pas soterrat que es fan prop d'aquest nus i perquè segons sembla provoquen tal colapse circulatori que els vehicles fan cues de més de 10 Km per poder traspasar aquest indret.

El mussol, però no arribava a intuir les raons que havien motivat a la DGT a incloure Benicarló en aquest paper de tanta transcendència cultural, fins que motivat per la curiositat de guaitar als futurs campions mundials dels focs d'artifici, secció piromúsical, va desplaçar-se dimarts nit a Peníscola, i dissortadament a més de xalar d'aquest espectacle fonamentat amb soroll, música i lluminositat, també va tenir la il·luminació de comprendre la raó del punt

negre cadufer veient com havien de patir els vehicles per entrar o sortir al poble de la roca.

El mussol mentre observava com explotaven coets i més coets, malgrat que el temps no acompanyava massa, cavil·lava com era possible que dues ciutats que també volen viure del turisme podien estar governades per polítics que pareixen fets de la mateixa mena que els focs: aparença personal populista, soroll de paraules sense fets i força fum per no deixar veure la seua veritable incapacitat política.

El mussol no pot comprendre com per accedir a Peníscola durant aquest estiu s'ha de patir d'unes obres tant mal planificades i executades, segurament per forçar a la DGT a incloure Benicarló com punt negre de la xarxa viària estatal com un reclam turístic gratuït, per no esmentar la multitud de construccions al mateix centre urbà que fan una veritable odissea circular per la ciutat, i tot gràcies a la nul·la gestió del PP local.

El mussol encara troba pitjor l'altra banda, ja que voler circular per una avinguda que té poc de Papa i molt de Lluna només per gaudir més maldecaps a l'hora d'accedir a la platja de ban-

dera blava, pujar al castell, cercar aparcament sense ORA o bé simplement voler creuar el casc urbà, fan d'això una experiència que ratlla les gestes heroiques dels antics deus grecs, per no esmentar l'alternativa al·lucinat del camí vell a Peníscola.

El mussol per això creu que cal denunciar la irresponsabilitat d'uns polítics del PP o satèl·lits seus, que van organitzar un espectacle piromúsical per atraure fums de gent, però que a l'hora de la veritat només van saber estar asseguts a primera fila i no van saber o voler pensar que l'arribada i sobretot sortida de milers de vehicles després de quedar bocabadats els seus ocupants seria totalment caòtica sinó es dotava de personal suficient per alleugerir aquest mal tràngol, i com ells un altre cop van passar d'aquesta problemàtica, segurament molts ciutadans el proper any ho pensaran dues vegades a l'hora d'anar a veure a Pirotècnica Tomàs i només per no perdre hores parat com a Vinaròs.

La Veu de Benicarló

Fitxa de subscripció

NOM

COGNOMS

DOMICILI

POBLACIÓ

CP

TEL.

Se subscriu a *La Veu de Benicarló*, per l'import de: 4.680 pts (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.000 ptes anuals.

Forma de pagament: Domiciliació bancària

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per **4.680 pts** (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura:

,

d

de 199

Domiciliació bancària

BANC/CAIXA

ADREÇA

POBLACIÓ

CP

NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE

Codi de Compte Entitat

Sucursal

Control Compte número

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'Associació Cultural la Feram de Benicarló per l'import de subscripció a *La Veu de Benicarló*.

Signatura:

,

d

de 199

Adjudicades les subvencions a les entitats culturals de Benicarló

ISMAEL MATEU

Com cada any, gran quantitat del pressupost municipal cultural, està destinat a les subvencions per a les entitats de la ciutat de Benicarló. En aquesta ocasió va aprovar-se, al passat ple municipal, l'adjudicació de 6 milions i mig de pessetes en concepte de subvencions.

La llista d'ajuts econòmics és molt llarga degut a la gran quantitat d'entitats que existeixen a Benicarló. Totes aquestes reben la subvenció corresponent segons la seua programació prevista.

Per activitats festives podem destacar al Círculo de

Bailes de Salón, amb 50.000 pessetes; Confraria de Sant Antoni, 315.000; Amics del Ball de Saló, 50.000; Festes del Carrer Verge de Montserrat, 50.000; Penya Taurina Hermanos Soro,

50.000; i les Festes del Carrer del Carme i Santa Bàrbara amb 50.000 pessetes cadascuna.

Per la seua part, pel seu tracte de conveni de col·laboració, el Club de la Tercera

Edat rebrà 142.500 pessetes; Afanias 250.000; i Càritas Benicarló 765.000 pessetes. Per convenis culturals les ajudes són: Rondalla Benicarló, 60.000; Escola Danses Renaixença, 200.000; i Cor Sant Bartomeu, 65.000.

A més a més per la seua prestació de serveis la Colla de Gegants i Nanos rebrà 300.000 pessetes; Els Dolçainers, 350.000; Associació Musical Ciutat de Benicarló, 2.000.000; Junta Setmana Santa, 425.000; Coral Polifònica, 745.000; i Bombos i Tabals, 150.000.



La veu del cinema

PER M.J. MURPHY

American History X

FITXA TÈCNICA

DIRECTOR: Tony Kaye

DISTRIBUCIÓ: Lider

GUIÓ: David McKenna

IMATGES: Tony Kaye

MÚSICA: Carter Burwell

PROTAGONISTES: Edward Norton, Edward Furlong, Fairuza Balk i Stacy Keach.

GÈNERE: igualtats socials

La desolació d'una societat en procés decadent, l'enfrontament racial entre éssers humans als quals la prosperitat econòmica sempre els dona l'esquena, i el dur procés d'aprenentatge no exempt d'imitació i respecte d'un xic de 16 anys que viu a l'ombra del seu omnipresent i heròic germà, són elements més que sobrants per a construir un film que aconsegueix reivindicar-se com un tipus de cinema independent.

Alternant dues variants, una en color i l'altra en blanc i negre, segons les diver-

ses èpoques on conviuen els protagonistes, la infantesa i el present són dos dels marcs on se'ns presenta aquesta història de caire racial i social.

Els protagonistes són joves sense feina que al·lucinen per la demagogia fàcil i violenta de la gent extremista. Els seus enemics són tots i cadascun dels integrants de les minories racials que busquen, sense trobar-lo, un lloc sota el sol.

La violència predomina en aquest film, i ens trobem amb una pel·lícula que gosa de mostrar com no tot és bonic.

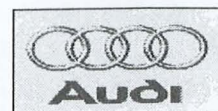
AUTO ESTELLER



Y



ESTELLER IMPORT

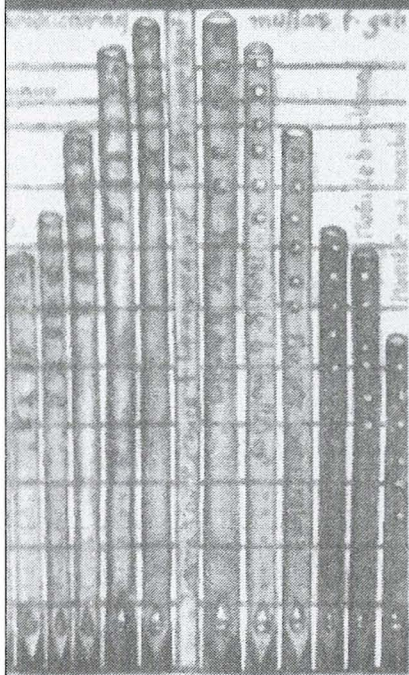


Comunica a sus clientes, que debido a las reformas efectuadas, para dar un mejor servicio, la entrada a talleres és por el Passeig Febrer Soriano, antes Paseo de la Estación. Disculpen las molestias
Nuevo teléfono 964 46 72 40

IV FESTIVAL INTERNACIONAL de MÚSICA ANTIGUA & BARROCA

PEÑÍSCOLA. PATIO del CASTILLO del PAPA LUNA

Agosto de 1999



DÍA 8

Ensemble Baroque de Limoges

Christophe Coin, director. Marta Almajano, soprano

Obras de Vivaldi, Couperin, Soler y Telemann

DÍA 11

Capella de Ministrers

Carles Magraner, director

Música profana de la corte aragonesa en Nápoles (1440-1500)

DÍA 12

I Fagiolini

Obras de Tomkins, Dowland, Anchieta, Flecha, Monteverdi y Banchieri



CONCIERTOS A LAS 22.30 HORAS

PRECIO DE LAS ENTRADAS: 1.500 PTAS. Venta anticipada: Oficina Municipal de Turismo de Peñíscola, Paseo Marítimo, s/n. Tels.: 964.48.93.92 y 964.48.02.08

Información: Servicio de Música, Dirección General de Promoción Cultural, Museos y Bellas Artes. Tels.: 963.86.97.22 - 963.86.30.63. Fax: 963.86.65.74. e-mail: musica@cult.goa.es

Foto denuncia



Si vols veure la teua Foto-denúncia publicada, envia-la a
La Veu de Benicarló c/ Sant Francesc, 95 Benicarló

El pas de vianants no és prou, on són els senyals?

Un ciutadà de Madrid, que és el segon any que estiueja en Benicarló, ens ha enviat dues imatges del pas de vianants que hi ha enfront mateix de la platja del Morrongo.

En un principi sembla tot correcte, encara que aquest amable lector, ens vol fer saber que en aqueixa zona peatonal calen uns senyals que indiquen que per allí han de passar constantment persones, és a dir, gent gran, xiquets, minusvàlids, i resta d'èssers humans.

Els cotxes i resta de vehicles no solen tindre molta cura de les persones que volen accedir o eixir del Morrongo, i moltes vegades la desgràcia, durant aquest estiu, ha estat molt prop en forma d'accident.

Per tant aquest veí, que eligeix Benicarló per vacances, demana a les autoritats que tracten l'assumpte com cal.



Pirotecnia
TOMÁS S.L.

Taller: Partida Les Tosses
☎ 964 76 50 76 CÀLIG
☎ Mòbil 989 61 76 07
Partic.: Passeig Febrer Soriano, 49
☎ 964 47 11 19 - 964 47 37 77
12580 BENICARLÓ

La Veu de
Benicarló
el teu setmanari

Cloenda del X Festival de Bandes

El passat cap de setmana, més concretament el diumenge 1 d'agost, va concloure a la nostra localitat el **10é Festival de Bandes de Música**, un certamen programat dins del *Benicarló a la fresca*, organitzat conjuntament per l'Associació Musical 'Ciutat de Benicarló' i per l'Organisme Autònom de Cultura del nostre Ajuntament.

La Secció de Metalls de l'Associació Musical 'Ciutat de Benicarló', Escola de Música, va ser l'encarregada de realitzar

l'acte de cloenda d'aquest festival, en una Plaça de Sant Joan amb gran quantitat de públic.

La Secció de Metalls va ser l'encarregada de realitzar la cloenda d'aquest festival

Les trompetes van ser les primeres en sonar, de la mà del professor Marcos Celma Soriano, els temes van ser *Donkey*

Riding, *Danza Alemana*, i *Sonata 1*; els intèrprets van ser Yaiza Bayarri, i José María Rico.

Els trombons i bombardins van arribar de la mà del professor Juan Bautista Doménech, els temes van ser *Petites peces de concert*, i *Pavana (El Conde de Salisbury)*.

Les trompes també van tindre la seua presència. Dirigits per Sergio Tortajada, els alumnes van demostrar una gran qualitat en aquest gran Festival.

Anàlisi Musical

Els 10 de La Veu

PER ADRIÁN ESTELLER

Caracoles, amb el seu nou disc 'Fenómeno'

Aquesta setmana arriba al número 1 de la secció musical 'Els 10 de La Veu' el grup malagueny anomenat **Caracoles**, els quals estan triomfant amb el seu '*Fenómeno*', un disc carregat de funky, reggae, tocs de flamenc i llatins.

Juan Ramón Díaz, Rafa Rodríguez, i Juan Manuel Amador han connectat amb la gent gràcies a la seua música fresca i gens pretenciosa. Aquests són un fenomen de l'estiu, aquest és el seu segon LP que, per descomptat, està ple d'humor fi andalús.

Caracoles són un fenomen de l'estiu, aquest és el seu segon LP, el qual està ple de l'humor fi andalús

A més a més tenim en llista a **Los Rebeldes**. La banda de Carlos Segarra celebra el seu 20é aniversari d'existència amb un nou disc, '*Vicios y Virtudes*'.

En aquest nou projecte hi ha cabuda per a un bolero, que segons el seu vocalista, Carlos Segarra, "el bolero és el

blues dels sudamericans, una música de pobres, de fills i nets esclaus".

Aquest són els 10 de La Veu:

- 1 - Caracoles - *Fenómeno*
- 2 - The Cors - *No good for me*
- 3 - Latino Diablo - *La Fiesta*
- 4 - Britney Spears - *Baby one more time*
- 5 - Juanma - *Si me revienta*
- 6 - Els Pets - *És hora de tornar a casa*
- 7 - Eiffel 65 - *Blue (Da Ba Dee)*
- 8 - Líquido - *Narcotic*
- 9 - Los Rebeldes - *Vicios y virtudes*
- 10 - The Offspring - *The Kids aren't*

Allright



COPISTERIA LLIBRERIA PAPERERIA

- Fotocòpies i còpies de plànols
- Enquadernacions de tot tipus
- Papereria i material d'oficina
- Llibres de text
- Impremta ràpida
- Digitalització d'imatges
- Servei de fax
- Material de reprografia

LA QUALITAT AL MILLOR PREU

NOVA ADREÇA: Passatge sant Blai 2/cantonada sant Jaume

Tel/fax 964.47.56.98 • 12580 Benicarló (Castelló)

Fernando Vicente va perdre la final de Kitzbuhel, Àustria, contra Albert Costa

↳ KOSECKI MATEU

El benicarlando **Fernando Vicente Fibla**, el nostre màxim exponent en quant a esport professional, va arrodonir una gran actuació al torneig de **Kitzbuhel** a Àustria, torneig disputat sobre superfície de terra batuda. El jove va derrotar a tots els seus rivals fins arribar a la gran final, on el català **Albert Costa** va suar per derrotar-lo.

Vicente, com ja indicàrem la passada setmana, va iniciar el torneig amb una còmoda victòria en primera ronda. A la segona ronda es va enfrontar a l'italià **Andrea Gaudenzi** i va



El tennista benicarlando, Fernando Vicente, ja és el 39 del món

guanyar per 6-2 i 6-3, en un enfrontament molt còmode.

Fernando va donar la sorpresa als vuitens de final, derrotant **Àlex Corretja**, un

dels millors tennistes professionals del món. El resultat va ser clar i contundent, 6-4 i 6-4.

Una altra gran actuació, davant l'ecuatorià **Nicolás**

Lapenti, al qual va guanyar en un dur partit per 6-7(4-7) 6-1 i 6-3, va fer que el cadufèro aconseguira el passaport per a semifinals. En aquesta ronda prèvia a la final es va desfer del jugador local **Stefan Koubet** per un clar 6-4 i 6-4, Vicente va desplegar en tot moment bon joc i moltes ganes.

La final va perdre-la davant **Albert Costa** per un ajustat 5-7 / 2-6 / 7-6(7-5) i 6-7(4-7).

Gràcies a aquesta actuació Fernando aconseguirà situar-se al lloc 39 de la llista de l'ATP, i embutxacar-se una bona quantitat de diners.

Rafaelinho i Gustavinho cedits pel Playas Dos brasilers per al Proyastec

↳ KOSECKI MATEU

El **Proyastec Beyso FS** de Benicarló ja té pràcticament perfílada la seua plantilla de cara al seu debut en la *Divisió de Plata del Futbol Sala Nacional*. Els homes que dirigirà **Enrique Fabregat** compten ara amb dos nous companys, ja que gràcies al conveni amb el Playas de Castelló han arribat dos jugadors brasilers en qualitat de cedits.

Aquests dos nous reforços són **Rafaelinho**, un pivot de 18 anys que medeix 1'90 m., i que s'ha proclamat

enguany campió de la lliga de Brasil amb l'equip de l'Umbrà. L'altre reforç és el lliure **Gustavinho**, quel només té 20 anys i procedeix d'un dels equips punters del Brasil, el Tio Sam.

Per una altra banda ja es coneix el calendari del Proyastec per a la propera temporada. Els de l'equip presidit per **Ximo Bel**, debutaran a casa davant l'**Albacete FS**, el dissabte 2 d'octubre a les 18:30 hores al pavelló. La segona jornada serà davant el **Caspe** i després arriba el **Vijusa València** entrenat pel conegut exentrenador **Miki García Belda**.



Enrique Fabregat és el nou entrenador-jugador del Proyastec Beyso FS

estudio

Amé

Reportatges, càmeres, accessoris, tot per a la fotografia

Atenció nuvis

Tot tipus de tamanys. Tots els preus i amés us regalem el video de l vostre casament. Informeu-vos

Plaça del Mercat, 1 Benicarló

Telèfon: 964 47 14 32

Cartes a la Directora

Tres per quatre

No, no és cap anunci d'un spray que acaba amb les taques més rebels o fa que deixi de grinyolar el portamaletes del cotxe. És el que m'ha suggerit l'obra de l'artista aficionat i patriota local, que ha pintat de roig tres - en lloc de quatre- barres a l'escut de la Generalitat Valenciana, modelat en ciment al peu del far, al final del mur.

No ho heu vist? Doncs sí, allà hi són les tres barres roges del patriota despistat que ha acolorit de vermell el que és el fons de l'escut.

El que no obeeix a confusió, sinó a falta de civisme -i del gran- és l'exposició de xumel·les -de totes les mides, formes i colors!- que adornen el far i els seus voltants. Es veu que el ventet de la mar produeix un efecte laxant a segons quina gent, que no té temps de tornar a

casa i gastar el WC propi. I a l'endemà, quan la gent d'ordre que controla esfínters s'hi passeja, té l'espectacle servit.

El que no obeeix a confusió, sinó a falta de civisme és l'exposició de xumel·les -de tots els tamanys, formes i colors!- que adornen el far i els seus voltants

Clar que és incivisme d'algun ciutadà, però també deixadesa total de les autoritats -locals? portuàries? autonòmiques? europees? ...- que, des de les primeres obres del port patrocinades pel senyor Marqués, no han netejat l'indret. I així trobes, any rere any, les restes dels cas-

tells de focs de les festes de Sant Bartomeu, amb els totxos desfets i tirats a l'aigua, i quantitat de deixalles per allà on vas, fora de l'aigua i dins de l'aigua - plàstics, llaunes, bombones, branques, ...-. De manera que una estona de relax que podrien gaudir els que passen pel port i pel mur, es converteix en un fàstic.

Aquell indret és un abocador i fa pena de veure'l. L'atemptat a l'equilibri ecològic és flagrant. Ningú, però no posa remei.

Es veu que com *España va bien*, ens podem permetre que totes les altres coses vagen malament.

Marc Antoni Adell i Cueva

D.N.I. 18.838.422

El Contestador de La veu

Quan plou, com vas a Peníscola?

Vull queixar-me novament de l'estat lamentable dels passatges subterranis i carreteres locals que tenim a Benicarló; sempre que plou i vols marxar a Peníscola el pont de la Caserna de la Guàrdia Civil està tancat al trànsit, si et desvies pel camí d'Artola et trobes amb una

baixadeta també inundada, si vols anar pel Barranquet, millor no parlar-ne, i finalment, l'Avinguda Papa Luna es converteix en un museu de pedres.

Només faltava que l'*apeadero* de Peníscola fa temps que no funciona i ara no pots ni anar amb tren. **Amfibi**

Caguerades de gossos

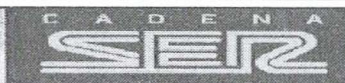
Estic tip de trobar en la nostra ciutat gran quantitat de caguerades gossos pel carrer.

Si volem presumir de ciutat cívica i moderna hem de ser tots conscients que el carrer és de tots, i que els diversos *pipicans* de la ciutat

i els llocs destinats per a les defecacions dels animals, no estan per guarnir.

És lamentable que de vegades hages d'anar pels carrers de Benicarló sortejant les caguerades dels animals.

Un veí molt fart



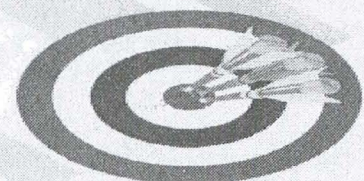
TRES SON MULTITUD
..... DE OYENTES

• SER MAESTRAT

• RADIO EBRE

• ELS PORTS RADIO (Morella)

Cadena DIAL
40 Principales
Cadena SER



SU NEGOCIO LO CONOCERAN 81.000 OYENTES

Consulte nuestro departamento comercial - C/Pilar, 1 - 3º - Benicarló - T. (964) 460499

TOT EL QUE ES COU A BENICARLÓ I COMARCA

FINS AL DIJOUS 12 D'AGOST

📌 Festival Internacional de Música Antiga i Barroca.

Des de demà dissabte, dia 7, i fins el dijous 12, espectacular sèrie de concerts de música antiga i barroca al Castell de Peníscola. Organitza l'acte la Diputació Provincial de Castelló, juntament amb l'Ajuntament de Peníscola. El preu dels concerts és de 1.500 pessetes. Les entrades es poden adquirir a Informació i Turisme de Peníscola.

Lloc: Pati del Castell del Papa Luna.

Hora: 22:30 hores.

FINS AL DIUMENGE 15 D'AGOST

📌 Exposició de Pintura Seda Natural.

Dins la campanya *Benicarló a la Fresca*, de l'Organisme Autonomàtic de Cultura, exposició de pintura en seda natural, 'Intensitat de la Seda', de Victoria.

Aquesta professional de la pintura, veïna d'Ulldecona, ens mostra el seu gran repertori.

Lloc: Museu Històric i Arqueològic Municipal.

Hora: a les vesprades.

NITS D'AGOST

📌 Esports.

Durant les nits de l'estiu a Benicarló es realitzen diferents activitats i competicions esportives com ara el **Torneig de Futbol Sala**, a la pista del Passeig Marítim, que és la competició reina.

També continua el **Torneig de Volei Platja**, totes les nits des de les 22 hores l'emoció està al Morrongo.



**XII PREMIS ALAMBOR
BENICARLÓ 1999**



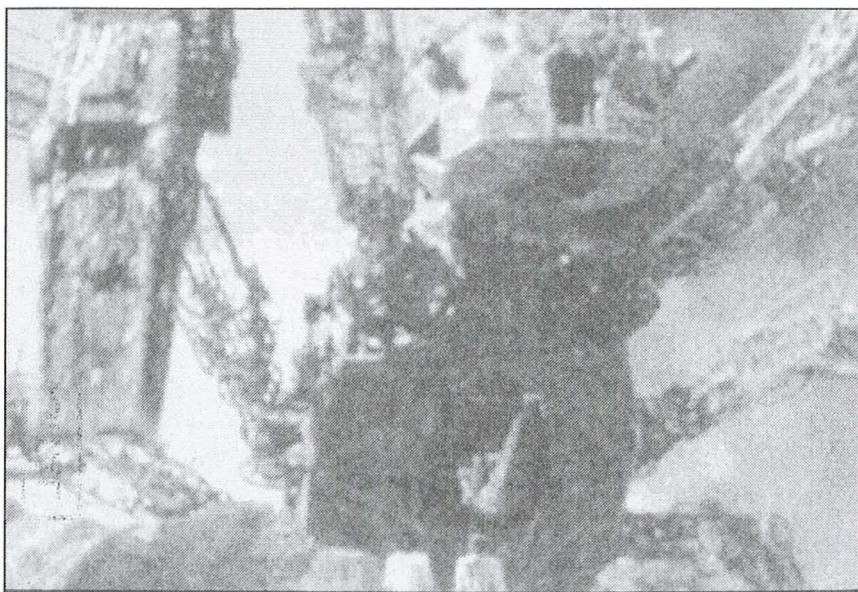
Associació Cultural Alambor

Tríptic dels XII Premis Alambor

'Wild Wild West', Will Smith torna al Capitol

Air Bud (el gos esportista) i *Virus* (nou Alienígena) al Regio

CINEMA



📌 REDACCIÓ

Wild Wild West (Capitol), dirigida per Barry Sonnenfeld i Kenneth Branagh, i protagonitzada pel carismàtic Will Smith que, juntament amb Kevin Costner i Kenneth Branagh, ens proporcionarà un nou xou ple de simpatia i humor.

Air Bud (Regio), amb la direcció de Richard Martin, i amb el repartiment de protagonistes liderat per Kenin Zegers, Gregory Harrison, Cynthia Stevenson, i Nora Dunn, podem veure en la gran pantalla el retorn d'aquell gosset aficionat al futbol americà.

Gaudirem amb Bud, el gos més esportista del cinema.

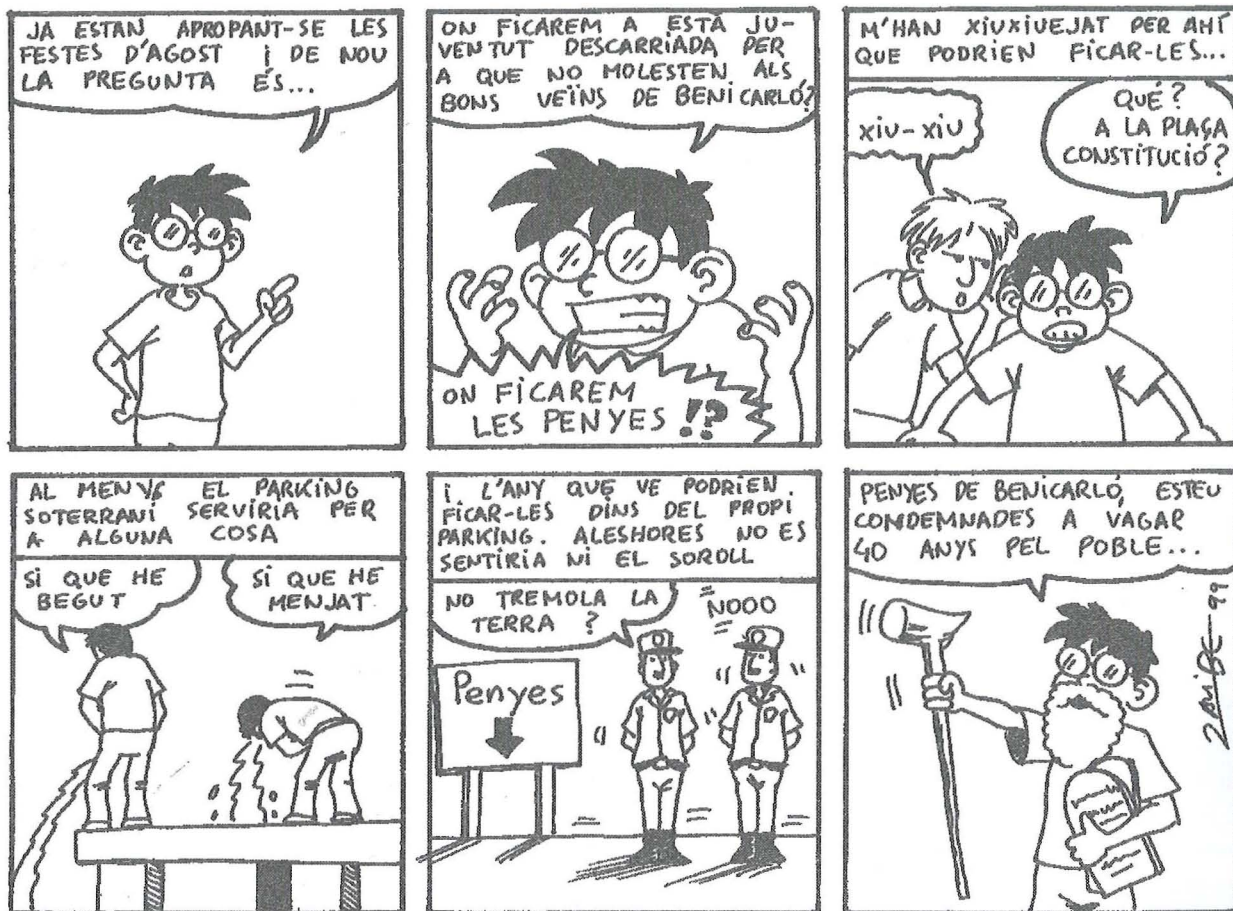
Virus (Regio), basada en una col·lecció de còmics, narra la història d'un grup de persones que s'enfronten a un Alienígena vingut de l'espai, en un vaixell fantasma perdut a l'oceà.

Còmic

EL CÒMIC SETMANAL DE
XAVIER BURRIEL

III ÈPOCA

Penya, penyeta, penya



Cartellera de Cinema
Benicarló i Vinaròs
div 6-dill 9

Benicarló

Vinaròs

REGIO**CAPITOL****J. J. CINEMA****COLISEUM**

AIR BUD
VIRUS (*)

WILD WILD
WEST

WILD WILD
WEST

Divendres
22:30(*)

Divendres
22:30

Divendres
22:30

Dissabte
19:45 i 22:30(*)

Dissabte
19:45 i 22:30

Dissabte
19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns
19:45 i 22:30(*)

Dilluns
19:45 i 22:30

Dilluns
19:45 i 22:30

TANCAT PER
VACANCES

DOLBY ESTEREO DIGITAL